



# Záverečný účet

## Vyhodnotenie plnenia rozpočtu a hospodárenia mesta Sládkovičovo za rok 2014

V zmysle zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších zmien a doplnkov a zákona č. 583/2004 Zz. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predkladá mesto Sládkovičovo záverečný účet finančného hospodárenia za rok 2014.

Záverečný účet obsahuje:

- správu o plnení programového rozpočtu mesta Sládkovičovo za rok 2014
- výsledok rozpočtového hospodárenia mesta
- bilanciu aktív a pasív
- finančné usporiadanie vzťahov
- prehľad o stave a vývoji dlhu
- stav peňažných fondov
- vyhodnotenie plnenia rozpočtu príspevkovej a rozpočtových organizácií.

V Sládkovičove 28.04.2015

Ing. Anton Szabó  
primátor mesta

# MESTO SLÁDKOVI OVO

## **Správa o plnení rozpočtu mesta Sládkovi ova za rok 2014**

Záverečný účet je dokument, ktorý prezentuje výsledky rozpočtového hospodárenia mesta za rozpočtový rok a majetkovú situáciu za účtovné obdobie. Návrh záverečného účtu je zostavený v súlade so zákonom NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Podkladom na vypracovanie záverečného účtu je účtovná závierka mesta. Účtovníctvo mesta ako i v-etských subjektov verejnej správy je vedené na akruálnom princípe na rozdiel od rozpočtu, ktorý sa naďalej zostavuje a sleduje na hotovostnom princípe.

Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje ako rozdiel medzi príjmami bežného rozpočtu a výdavkami bežného rozpočtu (t.j. výsledok bežného rozpočtu) a príjmami kapitálového rozpočtu a výdavkami kapitálového rozpočtu (výsledok kapitálového rozpočtu) mesta. Príjmové finančné operácie a výdavkové finančné operácie neovplyvujú výsledok rozpočtového hospodárenia (prebytok alebo schodok) rozpočtu mesta.

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta bol rozpočet mesta na rok 2014. Mesto zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mesta bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 11.12.2013 uznesením č. 200/MZ-2013 vo výške 10 192 300,- EUR.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 16.4.2014 uznesením č. 230/MZ-2014
- druhá zmena schválená dňa 25.6.2014 uznesením č. 239/MZ-2014
- tretia zmena schválená dňa 13.8.2014 uznesením č. 248/MZ-2014
- štvrtá zmena schválená dňa 1.10.2014 uznesením č. 253/MZ-2014
- piata zmena schválená dňa 10.12.2014 uznesením č. 18/MZ-2014

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Befné príjmy	3 333 980	Befné výdavky	3 006 706
Kapitálové príjmy	6 065 000	Kapitálové výdavky	7 004 736
Finančné operácie príjmové	989 616	Finančné operácie výdavkové	377 100
Spolu	10 388 596	Spolu	10 388 596

V zmysle § 10 ods. 3 z. č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy sa rozpočet obce vnútorne lení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie príjmové a výdavkové.

## Príjmy.

Celkové príjmy sme dosiahli 9 007 265,- €, o v porovnaní s upraveným rozpočtom 10 388 596,- € je plnenie na 86,70 %.

### Befňé príjmy.

Celkové príjmy befného rozpočtu boli vo výške 3 096 238,- €, o v porovnaní s rozpočtom 3 333 980,- € je plnenie na 92,87 %.

Podiel na výnose dani z príjmu poukázaný samospráve je najväčším príjmom mesta.

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	r.2011	1 329 988
Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	r.2012	1 316 635
Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	r.2013	1 327 016
Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	r.2014	1 354 073

Tento výnos dane preukazuje pomerne stabilnú výšku v medzirovnom porovnaní, aľ na rok 2012, kedy bol mierny prepád o cca 13 tis. €.

Miestne dane a poplatky neboli prijaté v predpokladanej výške, môžeme skonštatovať zhoršenú platobnú disciplínu obyvateľov a firiem, s ktorou súvisiace aj prebiehajúce exekúcie u neplatičov.

2011	Daň z nehnuteľností	391 630	Popl.za komunálny odpad a DSO	143 466
2012	Daň z nehnuteľností	491 037	Popl.za komunálny odpad a DSO	150 731
2013	Daň z nehnuteľností	494 815	Popl.za komunálny odpad a DSO	147 694
2014	Daň z nehnuteľností	462 985	Popl.za komunálny odpad a DSO	140 124

Väčší rozdiel medzi rokom 2014 a predchádzajúcimi rokmi vyplýva aj z nárastu dane z nehnuteľností a poplatku za TKO r.2012 a 2013 v dôsledku väčšieho počtu exekúcií v danom období, kedy sa do rozpočtu dostali prostriedky predchádzajúcich rokov.

Príjmy z nájomného zodpovedali uzatvoreným nájomným zmluvám, zníženiu nájomného Vysokého Sládkovičovo o 22 549,- €, a nezaplateniu nájomného zo strany Termálneho kúpaliska Vincov les vo výške 66 387,- €, čo spôsobilo vysoký prepád príjmov z uflívania majetku. Ostatné príjmy nedaňového charakteru, poplatky, úroky a platby za služby zodpovedali schválenému rozpočtu, aľ na polovku príjmy minulých rokov, kde sme odkávali väčší príjem z preplátok za faktúry energií.

Befňé transfery a granty zahŕňujú finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu na výkon prenesených kompetencií v samospráve, finančné prostriedky z Úradu práce a sociálnych vecí na aktívnu podporu nezamestnaných, chránené dielne, absolventské praxe, sociálnu výpomoc rodinám v hmotnej núdzi, transfery na kultúrnu podporu a rozvoj regiónu.

### Kapitálové príjmy

Celkové príjmy mesta v oblasti kapitálových príjmov sme dosiahli v objeme 4 949 706,- €, o v porovnaní s rozpočtom 6 065 000,- € je plnenie na 81,61 %. Plnenie je ovplyvnené zmenami financí pri projekte Kanalizácia a ČOV, nerealizovaním plánovaného investičného projektu rekonštrukcia základnej školy na Abrahámskej ulici a neuskutočnením predaja kapitálových aktív v plnej výške.

### **Finančné operácie**

Celkové príjmy v oblasti finančných operácií sme dosiahli v objeme 961 321,- €, čo v porovnaní s rozpočtom v objeme 989 616,- € je plnenie na 97,14%. Príjmami finančných operácií bol prevod prostriedkov z rezervného fondu na kapitálové výdavky a bankový úver na spolufinancovanie projektu kanalizácia a OV.

## **Výdavky**

Celkové výdavky sme splnili vo výške 8 902 307,- €, čo oproti rozpočtu 10 388 596 € je plnenie na 85,69 %.

### **Bežné výdavky**

Celkové splnenie bežných výdavkov bolo vo výške 2 821 064,- €, čo oproti rozpočtu 3 006 760,- € je splnenie 93,82 %.

Bežné výdavky zahŕňujú oblasti všeobecných verejných služieb, verejný poriadok a bezpečnosť, cestná doprava, životné prostredie, občianska vybavenosť, kultúra, šport, zdravotníctvo, školstvo a sociálna oblasť.

### **Kapitálové výdavky**

Celkové splnenie kapitálových výdavkov bolo vo výške 5 718 269,- €, čo oproti rozpočtu 7 004 736,- € je 81,63 %-né plnenie. Výška kapitálových výdavkov súvisí s realizáciou projektu Mestská kanalizácia a OV, s potrebou spätnej úpravy miestnych komunikácií po výstavbe kanalizácie, s úspešnosťou podaných investičných projektov a so schválením nových investičných výdavkov v priebehu rozpočtového roka.

### **Finančné operácie**

Finančné operácie vo výške 362 974,- € boli pri rozpočte 377 100,- € splnené na 96,25 %. Zahŕňujú splácanie bankového úveru, pôžičky zo TFRB a poskytnutú pôžičku ku Termálnemu kúpalisku Vincov les z dôvodu jeho nízkych príjmov v r.2014 a vysokých investičných výdavkov na rekonštrukciu a dobudovanie kúpaliska.

Podrobné splnenie rozpočtových príjmov a výdavkov je v tabuľkovej časti plnenia rozpočtu a v hodnotení programového rozpočtu za r.2014.

## **Výsledok rozpočtového hospodárenia mesta k 31.12.2014**

Mesto Sládkovičovo za rok 2014 porovnaním rozpočtových bežných a kapitálových príjmov mesta vo výške 8 045 944,- € a rozpočtových bežných a kapitálových výdavkov vo výške 8 539 333,- € dosiaholo výsledok rozpočtového hospodárenia - **493 389,- €**.

**Schodok rozpočtu v sume - 493 389,- EUR** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. bol v rozpočtovom roku 2014 vysporiadaný použitím finančných prostriedkov z rezervného fondu a z návratných zdrojov financovania.

**Zostatok finančných operácií** v sume 598 347,- EUR, bol použitý na:

- vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu v sume 493 389,- EUR
- tvorbu rezervného fondu 104 958,- EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2014 vo výške **104 958,- EUR**.

## Bilancia aktív a pasív

Súvaha k 31.12.2014 v EUR

Aktíva		Pasíva	
<b>A. Neobefný majetok</b>	31 689 059,97	<b>A. Vlastné imanie</b>	12 563 678,60
v tom		v tom	
Dlhodobý nehmotný majetok	-	Oce ovacie rozdiely	444 798,51
Dlhodobý hmotný majetok	30 065 808,31	Výsledok hospodárenia	12 118 880,09
Dlhodobý finan ný majetok	1 623 251,66		
		<b>B. Záväzky</b>	2 261 446,11
<b>B. Obefný majetok</b>	1 712 695,70	v tom	
v tom		Rezervy	32 834,40
Zásoby	2 375,19	Dlhodobé záväzky	814 242,75
Zú t. medzi subj. ver. správy	900 999,50	Krátkodobé záväzky	1 406 763,85
Poh adávky	455 766,31	Bankové úvery	7 605,11
Finan né ú ty	216 841,12	Zú t.medzi subj.ver.správy	-
Návr.fin.výpomoci	136 713,58	<b>C. asové rozlí-enie</b>	18 592 525,55
<b>C. asové rozlí-enie</b>	15 894,59		
<b>Aktíva spolu</b>	<b>33 417 650,26</b>	<b>Pasíva spolu</b>	<b>33 417 650,26</b>

## Finan né usporiadanie vz ahov vo i

- a) zriadeným a založeným právnickým osobám
- b) -tátnemu rozpo tu
- c) -tátnym fondom
- d) rozpo tom iných obcí
- e) rozpo tom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona .583/2004 o rozpo tových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskor-ích predpisov má obec finan ne usporiada svoje hospodárenie vrátane finan ných vz ahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finan né prostriedky svojho rozpo tu, alej usporiada finan né vz ahy k -tátnemu rozpo tu, -tátnym fondom, rozpo tom iných obcí a k rozpo tom VÚC.

- a) Finan né usporiadanie vo i zriadeným a založeným právnickým osobám

Finan né usporiadanie vo i zriadeným právnickým osobám, t.j. rozpo tovým organizáciám:

### - prostriedky zria ovate a, vlastné prostriedky RO

Rozpo tová organizácia	Suma poskytnutých finan ných prostriedkov	Suma skuto ne použitých finan ných prostriedkov	Rozdiel - vrátenie
Spojená -kola	583 641	583641	0,-
Z <sup>TM</sup> SP s vvm	62080	62080	0,-
Spojená -kola ó vlastné pr.	52 027,71	52 027,71	0,-
Z <sup>TM</sup> SP s vvm- vlastné pr.	2 226,43	2 226,43	0,-

Finan né usporiadanie vo i zriadeným právnickým osobám, t.j. príspevkovým organizáciám:

### - prostriedky zria ovate a

Príspevková organizácia	Suma poskytnutých finan ných prostriedkov	Suma skuto ne použitých finan ných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby Sládkovi oóbeľný transfer	290 812	290 812	0,-
Technické služby Sládkovi o-kapit. transfer	58 176	58 176	0,-

- **prostriedky vlastné**

Príspevková organizácia	Vlastné finančné prostriedky	Erpanie finančných prostriedkov	Rozdiel
Technické služby Sládkovičovo	201 381,-	201 094,-	287,-

Finančné usporiadanie voči založeným právnickým osobám:

Právnická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Termálne kúpalisko Vincov les - pôľka	120 000,-	120 000,-	0,-

b) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu :	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (st. 3 - st. 4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
TR	TR Kolstvo	684 707	684 707	0,-
TR	Matrika	5 977,75	5 977,75	0,-
TR	Evidencia obyvateľov	1 779,36	1 779,36	0,-
TR	Údržba vojnových hrobov	253	253	0,-
TR	Prenesený výkon štátnej správy v oblasti cestnej dopravy, staveb. poriadku, fiP	5 752,81	5 752,81	0,-
TR	Vo by	13 573	12 886,29	686,71
TR	Podpora kultúry národných menín	3 500	3 500	0,-
ÚPSVaR	Aktivácia národnosti, chránená diela, dotácia SPVAOTP § 50 j o na podporu rozvoja miest a obcí	3 774,08	3 774,08	0,-

c) Finančné usporiadanie voči štátnym fondom

Obec neuzatvorila v roku 2014 žiadnu zmluvu so štátnymi fondmi.



d) Finančné usporiadanie vo i rozpočtom iných obcí

Obec	Suma prijatých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Obce spoločného stavebného úradu	17 372,60	17 372,60	0,-

e) Finančné usporiadanie vo i rozpočtom VÚC

VÚC	Suma prijatých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Podpora kultúry	400	400	0,-
Nákup zdravotníckych potrieb	200	200	0,-

## Prehľad úverov splácaných v roku 2014

1) Tržný fond rozvoja bývania o úver prijatý na výstavbu bytov na sídlisku Stred na základe zmlúv zo dňa 20.12.2001 vo výške 2 x 16 770 000,-Sk ( 1 113 324,04 €) o zostatok úveru k 31.12.2014 o 834 299,38 €, v roku 2014 bola splatená suma 28 960,64 € .

2) Strednodobý úver prijatý na základe zmluvy zo dňa 19.05.2010 na financovanie výstavby sociálnych zariadení na Termálnom kúpalisku Vincov les a na vypracovanie dokumentácie k projektu Sládkovičovo o kanalizácia a OV vo výške 213 938,78 €, splátka v roku 2014 predstavovala 28 938,78 €, úver bol 23.6.2014 splatený.

3) Strednodobý úver prijatý na základe zmluvy zo dňa 13.9.2011 na spolufinancovanie projektu Kanalizácia a OV bol v roku 2013 repovaný vo výške 84 766,69 €, z čoho bolo zaplatené 64 200,- €, zostatok k 31.12.2013 bol 20 566,69 €. Úver bol postupne repovaný aj v r.2014 v celkovej výške 171 705,33 €, splátky úveru boli v r.2014 vo výške 184 666,91 €, zostatok úveru k 31.12.2014 bol 7 605,11 €.

V zmysle zákona .583/2004 Z.z. § 17 obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, ak celková suma dlhu obce ( ku koncu roka ) neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka, pričom do sumy sa nazapočítavajú záväzky z úveru poskytnutého zo Tržného fondu rozvoja bývania a záväzky z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov SR a EU.

Podmienkou je, že suma ročných splátok návratných zdrojov financovania vrátane úhrady výnosov neprekročí 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka. Do sumy ročných splátok návratných zdrojov financovania sa nazapočítavajú sumy ich jednorázového splatenia .

Skutočné bežné príjmy za rok 2013:	3 494 542,- €	
Z toho 60 %	2 096 725,20 €	
Stav dlhu ku 31.12.2014	7 605,11 €	o predstavuje 0,36 %
25 % bežných príjmov r.2013	873 635,50,- €	
Suma ročných splátok v roku 2014:	213 605,69 €	
Úroky z úverov v roku 2014	949,16 €	
Spolu	214 554,85 €	o predstavuje 6,14 %

Z uvedeného vyplýva, že mesto spĺňa v zmysle horeuvedeného zákona podmienky splácania návratných zdrojov financovania.

## Tvorba a použitie prostriedkov rezervného, sociálneho a fondu rozvoja bývania

### Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona .583/2004 Z.z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom ú te. O použití rezervného fondu rozhoduje Mestské zastupite stvo.

Fond rezervný	Suma v ě
ZS k 1.1.2014	504 935,94
Prírastky - z prebytku hospodárenia	238 680,33
ostatné prírastky	-
Úbytky - použitie rezervného fondu :	723 600,-
- krytie schodku hospodárenia	-
- ostatné úbytky	-
KZ k 31.12.2014	20 016,27

### Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v ě
ZS k 1.1.2014	2 056,53
Prírastky - povinný prídél	4 177,-
- ostatné prírastky	-
Úbytky	4 029,49
KZ k 31.12.2014	2 204,04

Fond rozvoja bývania	Suma v ě
ZS k 1.1.2014	36 846,11
Prírastky	-
Úbytky	-
KS k 31.12.2014	36 846,11

## **Organizácie založené a zriadené mestom Sládkovi ovo**

*Rozpočtové organizácie s právnou subjektivitou:*

Spojená škola, Těšelská 1087, 925 21 Sládkovi ovo  
Základná škola S. Pethőfiho s materskou školou s vyučovacím a výchovným jazykom  
maďarským Sládkovi ovo

*Príspevková organizácia:*

Technické služby Sládkovi ovo

*Podnikateľské organizácie:*

Vodárenská spoločnosť Sládkovi ovo, s.r.o., Sládkovi ovo  
Termálne kúpalisko Vincov Les, s.r.o. Sládkovi ovo

*Nezisková organizácia*

Poliklinika Sládkovi ovo, n.o.